

Splish Splash
by Scooter Lee

Splish Splash
par Scooter Lee

Splish Splash
I was taking a bath
All about a Saturday night

Splish Splash
Je prenais un bain
Pensant à tout de la nuit de Samedi

Rubbed up
Just relaxin in the tub
Thinkin everything was alright

Je me suis frottée
Juste me relaxer dans la baignoire
En pensant que tout allait bien

Well I got out the tub
Put my feet on the floor
I wrapped the towel around me
Then I opened up the door
And then
Splish Splash
I got back in the bath
Well how was I to know there
Was a party goin on?

Bien je suis sortie de la baignoire
J'ai posé mes pieds sur le sol
Je me suis enveloppée dans la serviette
Puis j'ai ouvert la porte
Et alors
Splish Splash
Je suis retournée dans le bain
Bien, comment pouvais-je savoir
C'était une fête?

There was a splishin and splashin
Realin with the feelin
Movin and a groovin
Rockin and a rollin

Il y avait un splishin et un splashin
Titubant avec le sentiment
De bouger et de groover
De basculer et de rouler

Bing bang
I saw the whole gang
Dancin on my livin room floor
Well a flip fop
They were doin the bop
All the teens had the dancin bug
There was lollipop, peggy sue,
Golly miss molly was even there too
So Splish Splash
I forgot about the bath
I went and put my dancin shoes on

Bing Bang
J'ai vu toute la bande
Danser sur le sol de mon salon
Bien, une volte face
Ils dansaient le Be-bop
Tous les adolescents ont eu le virus de la danse
Il y avait une Lolly Pop, Peggy Sue
Golly, Miss Molly était même là aussi
Donc Splish Splash
J'ai oublié le bain
J'y suis allée et j'ai mis mes chaussures de danse

Lord knows I was
Rollin and a strollin
Realin with the feelin
Movin and a groovin
Rockin and a rollin

Dieu sait que j'étais
Roulant et déambulant
Titubant avec le sentiment
De bouger et de groover
De basculer et de rouler

I was splishin and a splashin
I was rollin and a strollin
I was movin and a groovin

Que je splishin et splashin
Je roulais et déambulais
Je bougeais et je groovais

I was realin with the feelin I was rollin and a strollin Movin with the groovin Splish Splash	Je titubais avec le sentiment Que je roulais et déambulais Que je bougeais avec le groove Splish Splash
I was splishin and a splashin oh e I was rollin and a strollin I was movin and a groovin I was movin and a groovin I was realin with the feelin Rollin and a strollin	Que je splishin et splashin oh e Je roulais et déambulais Je bougeais et je groovais Je bougeais et je groovais Je titubais avec le sentiment De rouler et de groover

